
САН-ХУАН - Совместное заседание GAC и GNSO
Воскресенье, 11 марта 2018 г. - с 15:15 до 16:45
ICANN61 | Сан-Хуан, Пуэрто-Рико

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Итак, можете ли вы, пожалуйста, занять свои места. Мы начнем через минуту. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОПАТОР: Добрый день, совместное заседание GAC и GNSO на ICANN61.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Итак, вновь всех приветствуем. Сейчас мы начнем наше обсуждение по пункту 15 повестки дня. Наша двусторонняя встреча с GNSO запланирована на 15:15 в воскресенье, 11 марта, на 90 минут: Итак, если вы можете любезно занять свои места, я вижу, что повестка дня находится на экране. У нас нет специальных слайдов для этой сессии, поэтому сначала я хотела бы поприветствовать Хезер, Донну и всех из GNSO. Хезер, Вы хотите сказать несколько слов?

HEATHER FORREST: Спасибо, Манал. Очень мало слов от меня, кроме как поблагодарить вас за приглашение. Это всегда отличная возможность, особенно в начале недели, чтобы посмотреть на

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

то, что у вас происходит, а также то, что у нас происходит, и часто эти два списка вопросов пересекаются. У нас есть повестка дня здесь с некоторыми примечаниями и некоторыми возможностями для вопросов, поэтому я считаю, что это очень полезно, и я рада, что мы воспользуемся отведенным временем, просто чтобы погрузиться в дела.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Хорошо. Итак, первый пункт повестки дня - это обновленная информация о последних разработках в отношении Красного Креста и Красного Полумесяца и МПО, так что слово Вам, пожалуйста, Хезер.

HEATHER FORREST: Спасибо, Манал, и я ввести вас в курс дел, а также и коллег в GAC в контексте моей роли представителя Совета в связи с возобновленным процессом разработки политики, касающимся защиты наименований Красного Креста. Как вы, возможно, помните, как раз в это время в прошлом году Брюс Тонкин организовал обсуждение в рамках небольшой группы вскоре после своего ухода из Правления, и это привело к возобновлению различных обсуждений в отношении наименований Красного Креста, обновленная информация об этом ...

(Аудио / видео заморожено)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: В этом, безусловно, заслуга персонала ICANN, которые быстро и эффективно работали с проектами, сотрудничая с коллегами из Международного Красного Креста. Я понимаю, что вы задали вопрос о включении рекомендаций GAC, поэтому мы воспользуемся отведенным временем в среду вечером здесь, на ICANN61, чтобы предоставить возможность или открытый офис для участников PDP, чтобы все они прокомментировали первый набросок документа, который подготовили сотрудники и который, как они считают, охватывает, по крайней мере, большое разнообразие, если не все, выражений, которые были выдвинуты членами рабочей группы. Цель здесь состоит в том, чтобы убедиться, что мы действительно записали все различные мнения по этому вопросу. Прежде чем двигаться дальше, а затем принимать решения по этим вопросам, очень важно обеспечить это. Не здесь, на ICANN61, а и на последующих встречах, которые будут происходить потом, потому что здесь не все участники рабочей группы. Важно, чтобы рекомендации GAC были направлены через этот процесс, поэтому я думаю, что мы можем это сделать. Так что важные события в этом отношении, Манал.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Это позитивная новость для всех членов GAC. Итак, какие-либо вопросы или замечания по этому пункту повестки дня? Так, здорово, спасибо Хезер. Да, так что далее у нас есть новости о текущих PDP и участии GAC в этих PDP.

JULF HELSINGIUS: Я думаю, что будет полезнее задать вопросы по конкретным вопросам в этих PDP, и были ли решены ваши проблемы или нет, пожалуйста, поднимите любой из тех, что у вас есть на уме.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Спасибо. Итак, какие-либо вопросы по любому из текущих PDP? Итак, можем ли мы просто назвать их и просто запустим обсуждение?

ОРАТОР: Мы ведем дискуссию о том, кто это помнит, и я буду рад снова попросить Хезер Форрест сказать пару слов.

HEATHER FORREST: Настоящая рабочая нагрузка GNSO составляет 5 процессов разработки политики. Одним из них является возобновление PDP по защите Красного Креста, о котором я только что упомянула в предыдущем пункте повестки дня. Еще один из них - это то, что мы называем доступом МПО-МНПО к

корректирующим механизмам защиты прав, то есть использование вторичных механизмов, например, UDRP, которыми могут воспользоваться такого рода организации, из этих двух советов, которые надеются на участие в довольно надежном стратегическом планировании на 2018 год. Мы надеемся, что оба этих PDP будут завершены к середине года. Это дает вам представление о наших сроках, а также о существенном обновлении. Есть еще 3 PDP, которые я должна упомянуть вам. Один из них - это последующие процедуры для новых gTLD под председательством Джеффа и Шерила, которые, как вы знаете, провели несколько сессий во время предыдущих конференций и, возможно, снова соберутся на ICANN61. Обзор защиты всех гражданских прав, то, что мы обобщаем в акрониме "механизм защиты прав", и пятый из них - это PDP относительно формирования концепции политики Службы каталогов, то есть обсуждение WHOIS, который мы часто называем в нашем мире акронимом RDS PDP, так что их 5. Это дает вам некоторое представление о сроках, по крайней мере, по отношению к двум изначально упомянутым. МПО и Красный Крест. Работа по последующим процедурам и RDS PDP продолжается, и мы только что побывали на совместной встрече с руководителями этих двух PDP, чтобы лучше понять их сроки и то, как они пересекаются, и мы обсуждали с Правлением, также и сегодня, пересечение GDPR с PDP по службе каталогов регистрационных данных, так

что все эти вещи, скажем, в процессе развития. Два, которые должны немедленно исчезнуть с нашей повестки дня, если вы знаете, скажем, если все будет так, как мы надеемся, это МПО и Красный Крест. Благодарю.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Спасибо, Хезер. Это было очень информативно. Итак, любые вопросы или, пожалуйста, господин Моррис. Говорите.

MORISS DEAN: Спасибо, я Моррис Дин (Morris Dean) из Тайваня, и мой вопрос о PDP RDS следующего поколения и RDP ... также сложен для нас. Я благодарен всей группе, которая участвовала в обсуждении и внесла вклад в этот вопрос. И я надеюсь, что мы сможем завершить всю подготовку вовремя. И теперь у меня есть вопрос относительно RDS следующего поколения. Я думаю, что проблема GDP еще более сложна для RDS следующего поколения, так что вы думаете о соответствии GDP требованиям RDS следующего поколения? Есть ли какие-либо обсуждения или изменения в исходном контенте, сроки или что-то о RDS нового поколения из-за соответствия GDPR? Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Спасибо, мистер Моррис. Хорошо.

DONNA AUSTIN:

Спасибо, Лин Донна Остин (Lin Donna Austin), итак, мы только что были на совещании с Правлением, на котором у нас прошла беседа конкретно по этому вопросу. Чак Гармс (Chuck Garms) присутствует здесь, он является председателем Рабочей группы RDS PDP, и я понимаю, что сама рабочая группа в курсе GDPR и включает это в настоящее время в некоторые из своих обсуждений, но мы ожидаем, что в случае, если ICANN или если будет достигнуто какое-то соглашение по модели, поскольку это касается GDPR, то Совет может получить послание от Правления, которое может направить или может, в какой-то мере, изменить направление рабочей группы RDS PDP, но это неизвестно, но я могу заверить вас, что, если вам нужна дополнительная информация о том, как эта группа учитывает это в своих обсуждениях, я уверена, что мы можем организовать, и не хочу заставлять это делать Чака, но я уверена, что он предоставит обновленную информацию, и, как только мы получим новости в краткосрочной перспективе, мы сможем сообщить об этом в GAC, спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Спасибо, Донна. Есть ли другие вопросы по любому из PDP? Да, пожалуйста, Франция.

ФРАНЦИЯ:

Да, спасибо, Манал. Для нас членов GAC это трудно следовать за развитием ваших PDP, так как мы заинтересованы во многих PDP, потому что многие из них имеют последствия для общественной политики. Мы довольны информационными материалами для нас и PDP, и, знаете ли, что просто ввести вас в курс дел относительно того, что происходит в PDP, и мы говорили об этом, что это ценно, мы думали о том, как мы можем это улучшить. Это очень полезно для нас, но мы подумали, что мы должны будем добавить к этому брифинг что-то очевидное, и я также разговариваю с персоналом ICANN, потому что я думаю, что они работают над подготовкой информационных материалов, было бы хорошо добавить в информационный материал что-то о возможном результате PDP в зависимости от того, как ... как вы знаете, GAC в первую очередь действует в консультативном порядке. Правление и по многим PDP у нас есть текущая рекомендация GAC, поэтому, если персонал ICANN разрабатывает эти обновления по PDP, если вы могли бы добавить часть о том, как это относится к текущим рекомендациям GAC, то это было бы полезно для членов GAC, особенно для новичков, которые не знают ничего об истории PDP и истории рекомендаций GAC. Это было бы полезно для нас, поэтому это всего лишь предложение. И, да.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Спасибо, Франция. Итак, Вы хотели бы прокомментировать это.

DONNA AUSTIN: Мы знаем о многих проблемах, и я не думаю, что GAC связывает себя с этим. Была проведена трехдневная сессия стратегического планирования, и мы подробно обсудили некоторые проблемы, связанные с PDP. И у нас было продолжение этой дискуссии сегодня утром, вы знаете, с более широким сообществом, и то, о чем вы говорите, было одной из проблем, которые были выявлены сегодня утром. И была дискуссия о возможных решениях. Итак, мы, я в данный момент не можем дать вам сейчас подробностей, но мы надеемся в ближайшей перспективе понять, провести больше работы и выявить проблемы. Возможные решения. Посмотрите, что мы можем определить, очевидные проблемы, вы знаете, и как мы можем справиться с этим. Так что, возможно, это вписывается в эту категорию. Я не уверена. Но мы хотим сохранить тот импульс, который у нас есть. И попробуйте сделать несколько прогонов в Правлении, чтобы поговорить о том, как мы реагируем на некоторые из проблем, поэтому мы осознаем эту проблему, мы понимаем проблемы. У нас самих они есть, и мне кажется, что информационные материалы, которые персонал предоставляет вам, полезны. И любая обратная связь от вас о

том, как мы можем улучшить это, будет весьма признательна. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Отлично. Итак, это более обнадеживающие новости. Так что сегодня это обнадеживает. Есть еще вопросы по любому из PDP?

США: Это не относится к PDP, но это проблема, которая не вписывается в контекст повестки дня, а именно группы по рассмотрению реализации, такие как IRT по конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц, и может ли это быть возможностью, возможно, включить эти виды деятельности в информационные материалы, с точки зрения того, что такое статус, и где все происходит, потому что я знаю, что члены GAC участвуют, по крайней мере, в IRT по конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Спасибо, США. Я думаю, что это разумный запрос. Так что спасибо Вам. Есть ли дополнительные вопросы или комментарии? Если нет, то перейдем к следующему пункту повестки дня, который связан с завершением выполнения рекомендаций консультаций GAC GNSO и каких-либо

конкретных вопросов, чтобы объявить о завершении? Отлично. Так что, по крайней мере, для новых коллег из GAC была создана консультативная группа GAC с целью выявления того, как задействовать GAC в начале процесса разработки политики GNSO. Консультационная группа завершила свою работу и представила несколько рекомендаций, которые мы попытались реализовать, и сегодня еще одна хорошая новость заключается в том, что рекомендации, реализация завершена, так что это просто объявление о завершении. Итак, идем дальше - мы обновляем статус, приветствуя нового представителя GAC, итак, Джульфу. Новый представитель в GAC ... у нас есть Гислейн как контактное лицо, поэтому, если вы оба хотите поговорить об этом, это будет здорово.

ОРАТОР: Хорошо, спасибо, Манал, и я хотел бы поблагодарить Джульфу за то, что вызвался добровольцем.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Не могли бы Вы просто, так что теперь слово предоставляется Гислейн для стенограммы.

GHISLAIN DE SALINS: Я хотел поблагодарить Джульфу за то, что вызвался выполнять эту роль. Это очень важная роль для GAC, поэтому большое Вам спасибо. Я думаю, что мы серьезно относимся к этой

роли. Представитель GNSO в GAC. Моя роль гораздо менее официальная. Я только помощник представителя, так сказать, поэтому я здесь только для того, чтобы помочь Вам Джульфу, но я думаю, что у нас было много хороших взаимодействий и с момента последней встречи, чтобы попытаться определить очевидные пробелы, чтобы улучшить взаимодействие между GAC, поэтому мы говорили раньше о раннем участии GAC в процессах, поэтому это одна из важных тем, но опять же мы очень рады иметь Джульфу, и у нас было много взаимодействий на последних встречах, и мы находимся на хорошем пути. И действительно хорошо иметь такого представителя, потому что это облегчает взаимодействие с GAC.

JULF HELSINGIUS:

Спасибо за эти добрые слова, и я хотел бы поблагодарить вас за то, что вы действительно помогли мне ускорить это и за помощь в плане коммуникации. Это было чрезвычайно полезно.

OPATOR:

Так что спасибо, Джульфу, и есть ли вопросы к нашим представителям и, кстати, это очень облегчило нашу работу, потому что Джульфу и Гислейн оба работали над подготовкой к этой сессии, и они очень помогли в составлении повестки дня, так что это было здорово, и благодарим вас за то, что вы

упростили этот процесс, и теперь мы поддержали собственные каналы обмена мнениями по предложенному бюджету на 2019 финансовый год, так что есть, чем поделиться с вашей стороны? Да, пожалуйста, спасибо Хезер.

HEATHER FORREST:

Спасибо, Хезер Форрест от Совета. Очень жаль, что, как я предполагаю, что сроки подачи комментариев были непосредственно перед этой конференцией, когда многие из нас садились на самолеты и отправлялись в Пуэрто-Рико. Вполне вероятно, что у многих из вас не было возможности, допустим, даже узнать, что Совет GNSO решил отправить комментарий. Также важно отметить, что GNSO представляет собой очень большой и сложный орган, состоящий из нескольких групп заинтересованных сторон и групп интересов, и что каждая из этих групп заинтересованных сторон и групп интересов также, возможно, воспользовалась возможностью для комментариев. Итак, наш комментарий, который поступил от Совета GNSO, рассматривает бюджет на 2019 финансовый год только с точки зрения Совета GNSO, и он предназначен для дополнения и не переопределения или отмены каких-либо комментариев, которые могли быть сделаны, например, группой заинтересованных сторон регистратур или группой заинтересованных сторон регистраторов или группой интересов коммерческих

пользователей или группой некоммерческих заинтересованных сторон и так далее. Поэтому я считаю, что нам нужно учитывать, что по бюджету на 2019 финансовый год есть множество комментариев, которые поступают от сообщества GNSO. Наш конкретно подходит к теме с точки зрения Совета. Наш комментарий был представлен 8 марта. Очень жаль, что Вы не получили его, Манал, будет легче, если я передам вам копию этого комментария, чтобы Вы могли его распространить. Это довольно подробный комментарий. На 3 страницы, я думаю. Я могу сказать, что на высоком уровне мы определили приоритеты, и призвали Правление ICANN уделять приоритетное внимание бюджетным расходам на разработку политики. Возможно, вас, надеюсь, это не удивит, что мы сделали комментарий к этому вопросу, поскольку разработка политики действительно является критически важной для GNSO и Совета GNSO. В соответствии с Уставом, мы здесь должны заниматься управлением процессом разработки политики, поскольку он связан с gTLD, что позволяет эффективно и рационально использовать ресурсы для разработки политики. В нашем комментарии есть и другие моменты, и, возможно, стоит обратить внимание на то, что Донна сказала, что у нас был специально запрошен фонд из бюджета, чтобы определить нашу собственную работу по приоритетам на 2018 год и позднее, что значительно повлияло на нашу способность

комментировать бюджет. Полезно, что мы знаем, что нам нужно делать, чтобы прокомментировать, как организация намерена использовать свой фонд, и мы попросили, чтобы этот процесс был полностью доступен в предстоящие годы. Мы лучше согласовываем и, скажем, проводим процесс разработки бюджета, чтобы приступить к нему на более раннем этапе внесения вклада от SO и AC для обеспечения того, чтобы вместо того, чтобы говорить о бюджете и, возможно, делать догадки о том, что мы делаем, чтобы этот процесс разработки бюджета смог привлечь внимание лучшее, более точное и более полное ощущение того, что у нас есть как рабочая нагрузка. Это два момента из нескольких пунктов, которые были внесены в бюджет. Я рад обратиться к Рафику, Донне и Джульфу, если вы хотите добавить какие-либо конкретные комментарии по бюджету.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL:

Спасибо, Хезер. Итак, какие-либо комментарии по бюджету от коллег GAC? Обычно мы не рассматривали бюджет каждый год, но я имею в виду в этом году конкретно мы искали разъяснения по вопросу поддержки командировок. Количество мест для поддержки командировок для SO и AC и GAC, в частности, так что это то, что заставило нас обратиться к бюджету. Поэтому я надеюсь, что мы будем иметь в виду, нам также нужно будет следить за

этим. Я имею в виду после передачи функций IANA и теперь с учетом полномочий для уполномоченного сообщества, это один из вопросов, на которые нужно посмотреть. Итак, любые комментарии коллег GAC по этой теме? Да, Хезер, пожалуйста, продолжайте.

HEATHER FORREST:

Спасибо. Хезер Форрест (Heather Forrest)... Действительно, я считаю, что я могла бы сказать то же самое с точки зрения GNSO. В этом году наш процесс пересмотра бюджета был более устойчивым. Во многом благодаря нашей роли в наделенном полномочиями сообществе, и мы создали постоянный комитет по бюджету и операциям. И этому комитету было поручено разработать проект комментария, который затем был отправлен в Совет. Но мы также формализуем наши процессы вокруг этого. Именно так, как вы указываете, чтобы рассмотреть более высокий уровень ответственности. Как члены уполномоченного сообщества.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL:

Спасибо за это обновление. Так, какие-нибудь комментарии? Мы отлично справляемся с повесткой дня. Так что это потрясающе. Так, какой-нибудь другой вопрос? Хорошо. Так что, может быть, да. Франция? Хорошо.

ФРАНЦИЯ:

Да, спасибо.Спасибо. У меня был вопрос для GNSO относительно так называемого уполномоченного сообщества. Во время нашей последней встречи GAC удалось принять принципы участия GAC в наделенном полномочиями сообществе. Ну, конечно, у нас не было никакой существенной проблемы с этим, но она может возникнуть в будущем.И мне интересно, со стороны GNSO, каков был статус этого? Вы рассматриваете это? Каковы проблемы для вас? Как вы предполагаете участвовать в уполномоченном сообществе, так что не могли бы Вы немного рассказать об этом, спасибо.

HEATHER FORREST:

Большое спасибо. Хезер Форрест (Heather Forrest). Итак, мы упоминали в некоторых предыдущих комментариях о сессии стратегического планирования, которая была у нас в январе, и одной из ключевых целей, и, действительно, одной из ключевых причин для запроса денег на эту сессию, как мы поняли, было то, что существовала потребность в рассмотрении различных документов по управлению, включая Устав ICANN. Включая операционные процедуры GNSO для включения механизмов, которые позволят нам выполнять наши обязанности в наделенном полномочиями сообществе, и нам важно, чтобы сообщество не делало этого, если хотите. Каким-то быстрым и пассивным способом, это

была возможность для нас рассмотреть фактические положения устава и действительно внимательно рассмотреть вопрос о том, как на самом деле возлагаются новые обязанности. Мы провели целый день вместе на нашей сессии стратегического планирования. Рассматривая то, что было сделано рабочей группой для проверки устава. Рассматривая операционные процедуры и конкретный пример, одно из изменений, внесенных нами на рассмотрение Правлением ICANN, одобрив их в Совете GNSO, - это изменение пороговых значений для голосования по вопросам, связанным с выполнением обязательств, когда как ранее относительно других вопросов порог голосования, возможно, был простым большинством голосов. Мы чувствовали, что это было неуместно в плане выполнения наших обязанностей в уполномоченном сообществе, поэтому это очень конкретный пример того, что мы рассмотрели. С точки зрения процедуры, мы вновь начали, возможно, в прошлом году, может быть, немного позже. Мы действительно создали рабочую группу для тщательного анализа документов, предлагающих ряд исправлений и изменений, и я, и это был механизм, который использовался, скажем, для внесения этих изменений. Мы понимаем, и я призываю коллег добавить здесь свои собственные взгляды, но мы понимаем, что мы находимся на новой территории, и мы можем приветствовать то, что еще не было рассмотрено, о

чем мы еще не говорили. Мы сделали все возможное, чтобы сделать первый шаг при этих изменениях, но, конечно же, признаем, что это живые документы, если это живая ситуация, поэтому мы будем продолжать размышлять об этом, но с точки зрения нашей способности выполнять наши обязанности, я должна указать, что Правление еще не рассмотрело поправки, которые мы выдвинули, и до тех пор, пока они этого не сделают, наш порог голосования остается таким, как это изложено в уставе сегодня, то есть простое большинство. Мы, как группа, заявили, что, если что-то, к сожалению, возникнет между настоящим моментом и подписанием, то мы будем нести ответственность, скажем, на довольно быстрой основе, несмотря на то, что, вы знаете, что не будет действий со стороны Правления. Но таков процесс, и это очень важный результат. Если вы хотите получить подробности, то мы можем предоставить краткое изложение изменений, которые были сделаны в дополнение к этому очень конкретному вопросу о пороговых значениях голосования.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Спасибо, Хезер.США.

США: Спасибо. Я хотела бы отметить еще одну небольшую проблему. Речь идет о GDPR. У GAC еще не было

возможности обсудить это, но с точки зрения GNSO мне было любопытно, можете ли вы поделиться своими взглядами по существу в отношении предлагаемой временной модели ICANN и тем, что, по вашему мнению, является основой ваших обсуждений, которые пройдут на этой неделе по GDPR? Спасибо.

DONNA AUSTIN:

Итак, мы, как Совет, не проводили существенных дискуссий по GDPR, за исключением тех, которые относятся к управлению RDS PDP, поэтому сама временная модель не обсуждалась Советом. Мы ожидаем, что будет обсуждаться среди наших SO и AC, но на данный момент мы не видим никакой роли для Совета. Как я сказала ранее. Мы ожидаем, что могут потребоваться последующие действия от Совета, поскольку в качестве возможного направления со стороны Правления, чтобы рассмотреть в работе RDS PDP, но с точки зрения Совета мы не провели предметного обсуждения модели или дискуссий, которые происходят в сообществе ICANN. Я надеюсь, что я ответила на Ваш вопрос.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL:

Спасибо, Донна. Любые дальнейшие вопросы по поводу того, что, я думаю, может быть хорошей возможностью в разделе любых других вопросов, Хезер, чтобы упомянуть о встрече CO с председателями SO и AC на этой неделе. У нас была очень

хорошая встреча. Это была моя первая встреча, на самом деле, но я думаю, что это вторая между СО и председателями, и я думаю, что это было очень полезно. У нас было так много хороших дискуссий о приоритизации во всей организации, и среди всех SO и AC, а также стратегии, поэтому, Хезер, Вы хотели бы продолжить, пожалуйста?

HEATHER FORREST:

Спасибо, Манал.Хезер Форрест (Heather Forrest).. Да, я очень рада отметить, что полностью с Вами согласна. Это была полезная возможность собраться вместе. Для Вас, для меня и для многих других председателей. У нас было два ключевых вопроса и повестка дня, и, на самом деле, у нас были другие вопросы на повестке дня, до которых мы не совсем дошли, потому что наши обсуждения были очень оживленными. Один из них касался, как Вы сказали, Манал, идентификации тенденций, поэтому со стороны персонала ICANN и Правления ведутся усилия, если вы хотите провести мозговой штурм относительно того, какие тенденции влияют на имена доменов, список из 10 или 12 был представлен нам, Манал, для комментариев, внесения дополнений. Для возможных удалений. И эта работа была очень интересной в определенном смысле, мы определили ряд тенденций, которые не были зафиксированы в этом списке. Было достигнуто соглашение по некоторым из

пунктов, которые были охвачены, и по списку, и эта задача, как я понимаю, будет выдвинута перед всем сообществом в целом, допустим, я предположу, Манал, GAC воспользуется данной возможностью, и у различных групп заинтересованных сторон и групп интересов GNSO также спросили, хотят ли они участвовать в этой деятельности. Мы были очень активны в нашей деятельности, так что нам потребовалось около полутора часов, чтобы просмотреть этот список. Мы разбились на небольшие команды. Мы говорим о том, согласны ли мы или не согласны с различными тенденциями, которые уже были отмечены, и, как я уже сказала, о том, нужно ли добавить еще несколько. Мне эта работа показалась очень интересной. Признаюсь, я не была полностью уверена, как к этому отнестись, когда это началось. И, в целом, я думаю, что это было очень полезно. Второе, что мы сделали, и, по сути, я говорю об этом не по порядку, поэтому я приношу свои извинения, Во-первых, был круглый стол и вопросы, которые могут повлиять на другие организации-участники и консультативные комитеты, и это на самом деле было возможностью для меня проинформировать Манал и других о ближайшем завершении наших двух PDP, что я упомянула сегодня утром, и обратить внимание на трудности в достижении консенсуса по этому PDP в отношении доступа МПО к корректирующим механизмам защиты прав, так что отличная возможность, я

думаю, сообщить об этом широкой общественности. Это то, с чем мы имеем дело, что может повлиять на вас, и это дает вам дополнительное время для размышлений. Итак, как вы и я можем воспользоваться этой возможностью в будущем, Манал, чтобы начать на этой неделе, я думаю, было бы хорошо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Да, конечно, и Манал говорит. Таким образом, эта работа действительно была очень полезной, просто добавлю к тому, что сказала Хезер, она была проведена в разных отделах, а также в организации ICANN, было также сделано Правлением, а теперь и председателями SO и AC, и, наконец, это будет также осуществляется внутри сообщества. Так что у нас это запланировано на 90 минут во вторник, я думаю. Это последняя сессия нашей повестки дня GAC, поэтому я призываю всех принять активное участие. Это очень интересно.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОРАТОР: И, да, я вижу, что председатели SO и AC работают вместе. Это очень полезный инструмент, и я имею в виду, что это также канал между Правлением и сообществом, и я с нетерпением ожидаю координации и хороших дискуссий по этому вопросу. Пожалуйста, пожалуйста, Хезер.

HEATHER FORREST: Спасибо, Манал. Хезер Форрест (Heather Forrest). Я не хотела бы создавать неправильное впечатление в моих комментариях. Я рада, что четверо из нас присутствуют здесь с вами сегодня. Мы с Рафиком и Донной работаем вместе как команда, и мы, конечно же, подключим Джульфу, чтобы он был полностью подготовлен к тому, чтобы быть компетентным и эффективным и полезным каналом получения информации. В противном случае эта роль не обязательно будет настолько эффективной, насколько это возможно. Итак, я думаю, вы знаете, что иметь контактное лицо для нас просто великолепно, но мне не хотелось бы исключать заместителей председателя или Джульфу и, конечно, все руководство GAC. Итак, как нам стратегически подключать других, я думаю, должно постоянно находиться у нас на уме. Чтобы таким образом не сложилось неверное впечатление, я никогда не буду стоять перед вами, представляя GNSO или Совет GNSO, выступая от их имени. У нас есть команда руководства по какой-то причине, так что если мы будем поддерживать это, я думаю, будет очень полезно. Спасибо, Манал.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Конечно, Хезер, и мы делаем то же самое в GAC. Я имею в виду, что у нас есть 5 заместителей председателя, и мы очень

тесно сотрудничаем с командой руководства GAC, и ни один из них не может говорить и выступать от имени GAC, не проконсультировавшись с GAC, поэтому это хорошо учтено. Так, какой-нибудь другой вопрос? Итак, Хезер.

HEATHER FORREST:

Спасибо, Манал.Хезер Форрест (Heather Forrest). Я полагаю, что мы можем только проинформировать вас о том, что это не обязательно является продуктом встречи председателей SO и AC с CO, но на самом деле в рабочей повестке дня председателей SO и AC речь идет о группе по обеспечению стабильности и отказоустойчивости и безопасности, 2SSR2. Возможно, вы, может быть, знаете об этом лучше как аббревиатуру. Председателям SO и AC было поручено Правлением в Абу-Даби на ICANN60, изучить некоторые проблемы, поднятые членами группы по обзору, и помочь группе решить эти проблемы, а затем продолжить работу. Слово "пауза" использовалось в то время, и теперь мы можем снять эту паузу с этой команды по обзору. Мы работаем очень тесно с председателями SO и AC. Манал и я новички в роли председателя, но, Манал, насколько я понимаю, со слов моего предшественника эта группа собиралась раз в месяц, а мы сейчас встречаемся раз в неделю. Поэтому я могу заверить вас, что мы уделяем этому обсуждению много времени, сил и энергии. Это, разумеется,

сложная задача для всех SO и AC: собрать все мнения и отразить и согласовать эти взгляды в документах. Мы находимся в процессе доработки ответа на письмо, которое мы недавно получили от Комитета Правления по организационной эффективности. Мы обратились с просьбой о том, чтобы одним из способов продвижения вперед для их группы могло бы быть подключение независимого консультанта, чтобы помочь им окончательно решить некоторые вопросы и уточнить их членство и снова начать работу. И мы находимся в процессе работы над этим ответом и намерены обнародовать его в самом ближайшем будущем. Так что это текущий статус в отношении этих конкретных усилий. Благодарю, Манал.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ISMAIL: Спасибо, Хезер. И так, да, это очень активная группа, и я недавно присоединилась к ней, и я поражена количеством энергии. Я имею в виду, что даже без поддержки вы делаете все сами, то есть я имею в виду, что группа делает все сама. Это потрясающе. И так, какие-либо другие вопросы? Сомнения? Комментарии? Так, здорово. Тогда я благодарю вас, Хезер, Донна, Джульф, Рафик и всех коллег в зале. Спасибо, что пришли. Мы действительно с нетерпением ждем наших встреч лицом к лицу, и мы с нетерпением ожидаем дальнейшего участия многих в

межсессионный период. При поддержке Джульфы и Гислейн. Итак, на этом мы завершаем наши обсуждения на заседании с GNSO, и я думаю, что мы должны, так, у нас теперь есть полчаса, мы на полчаса раньше закончили, поэтому я не уверена, хотим ли мы сделать длинный перерыв или, Джулия, я смотрю на правильное расписание, или же я должна закрыть сессию. Итак, да, так что сессия закрыта, мы завершаем наши обсуждения с GNSO, и сессия ... мы должны ее официально закрыть, а затем официально открыть для стенограммы. Итак, сессия закрыта, и я вернусь к вам потом, но сессия закрыта.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]